



Procedura obligatorie de
invitare la

consultațiile pediatrice de depistare precoce

Care este rolul oficiului central de la Clinica Charité?

Oficiul central a fost desemnat de către senat cu realizarea procedurii de invitare și de centralizare a datelor. El are sarcina de a asigura participarea la consultațiile de depistare precoce. În acest scop el trebuie să coordineze diverse date:

- Oficiul central primește de la serviciul de evidență a populației datele tuturor copiilor berlinezi, care trebuie să se prezinte la consultațiile de depistare precoce.
- Datele nou-născuților împreună cu codul de screening atribuit lor sunt comunicate de către laboratorul de screening.
- După efectuarea fiecărei consultații de depistare precoce medicii pediatrii au dreptul și sunt obligați de a transmite oficiului central denumirea consultației efectuate și data efectuării acesteia. Dacă o consultație se face în afara landului Berlin, părinții sunt rugați de a transmite o adeverință a consultației efectuate oficiului central.

Din analiza acestor date oficiul central poate stabili care din copii nu au fost prezentați până la un termen fix pentru efectuarea consultației. Părinții acestor copii vor fi invitați printr-o scrisoare de a prezenta copii pentru efectuarea consultației omise și vor fi informați de conținutul și scopul consultației respective.

După trecerea acestui termen fix, oficiul central informează serviciul de sănătate pentru copii și tineret (KJGD) al sectorului corespunzător în privința copiilor, care nu s-au prezentat la consultație. Părinții vor fi vizitați la domiciliu și, dacă este cazul, li se vor oferi sfaturi și ajutor.

Procedura este reglementată în așa fel încât niciun fel de informații medicale nu sunt transmise oficiului central. Procedura este aprobată de către comisarul pentru protecția datelor de la Berlin.

Dragi părinți, dragi tineri, să nu vă mire faptul că în cazul omiterii unei consultații de depistare precoce veți fi atenționați asupra acestui fapt. Vă rugăm să priviți această atenționare ca pe o reamintire utilă în privința unei consultații importante pentru copilul dvs.

Vă dorim dumneavoastră și copilului dumneavoastră toate cele bune pentru viitor!

Mai aveți întrebări?

Internet
<http://rueckmeldewesen-kinderuntersuchungen.charite.de>
www.berlin.de/kindergesundheit
E-Mail zentralestelle@charite.de
Telefon +49 450 566 022



Pentru ocrotirea
și binele copiilor
din Berlin





Berlinul consolidează ocrotirea copiilor și sănătatea infantilă

Fiecare copil are nevoie de un start bun în viață. În această privință sănătatea este cheia succesului. Pentru copii există în Germania o serie de consultații de depistare precoce, care ajută la identificarea din timp a tulburărilor de dezvoltare infantilă și a bolilor.

Astfel, eventualele tratamente necesare se pot iniția din timp.

Dorim să oferim tuturor copiilor din Berlin șanse de start bune și vrem ca fiecare copil să participe la toate consultațiile.

În acest scop landul Berlin a adoptat o lege privind ocrotirea copiilor. Părinții, ai căror copii nu s-au prezentat voluntari la una din consultațiile de depistare precoce (U4-U9), vor fi invitați de a prezenta copiii la consultația corespunzătoare.

De ce este importantă **prezentarea la toate consultațiile** de depistare precoce?

Deoarece în acest fel tulburări de dezvoltare și boli se pot diagnostica și trata din timp. De asemenea, unele tulburări și boli pot fi diagnosticate numai începând de la anumite vârste, momentul efectuării și conținutul fiecărei consultații de depistare precoce în parte fiind adaptate corespunzător. Drept urmare, chiar și atunci când consultațiile efectuate anterior au furnizat rezultate bune, participarea la toate consultațiile rămâne importantă.

Diagnosticarea precoce a tulburărilor de dezvoltare la sugari și copii mici are o importanță crucială, deoarece primii ani de viață decid asupra unei dezvoltări sănătoase a copilului. Dar consultațiile de depistare precoce sunt importante și pentru copii mai mari. În acest mod li se poate acorda ajutor din timp copiilor care manifestă dificultăți, de ex. în vorbire, de vedere, de auz sau de concentrație, facilitându-le un start bun la grădiniță și la școală.

În vederea protejării copiilor contra unor boli infecțioase periculoase se verifică în mod regulat și situația vaccinurilor. Prin urmare:

Pentru binele copilului dumneavoastră, profitați neapărat de toate ofertele de consultații de depistare precoce!

Pentru ce este necesar **carnetul galben?**

În acest carnet se consemnează rezultatele consultațiilor de depistare precoce efectuate. Fiecărei mame i se înmânează la părăsirea instituției unde a născut un astfel de carnet galben pentru copilul ei.

La imigrare din străinătate veți primi un carnet galben de la medicul pediatru.

Carnetul galben pentru copii trebuie păstrat cu grijă și trebuie prezentat medicului pediatru la fiecare consultație de depistare precoce.

Ce este un cod de screening **(Screening-ID)** și pentru ce este utilizat?

Codul de screening (SC-ID) este un cod numeric anonimizat. Este un număr cu douăsprezece cifre, dintre care trei cifre sunt de control. De la data de 1 aprilie 2010, nou-născuții din Berlin primesc la naștere pe lângă carnetul galben și acest cod pe o foaie de documentare SC-ID (etichete autocolante cu codul corespunzător).

Codul de screening (SC-ID) este utilizat pentru screening-ul nou-născutului precum și pentru procedura de invitare și centralizare a datelor.